

**SV** Användarmanual | **Kaffemaskin**

**NKC9N8T**

**NKC9N8B**

**TC9NK8T**

**TC9NK8B**

**CK9100T**

**CK9100B**

**PSC9000T**

**PSC9000B**



# Välkommen till AEG! Tack för att du valt en av våra produkter.



För användarråd, felsökningsinformation, assistans och reparationer, besök:  
[aeg.com/support](http://aeg.com/support)

Föremål för ändringar utan föregående meddelande.

## INNEHÅLL

|                                              |    |
|----------------------------------------------|----|
| 1. SÄKERHETSINFORMATION .....                | 2  |
| 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER .....              | 4  |
| 3. PRODUKTBESKRIVNING .....                  | 6  |
| 4. KONTROLLPANEL .....                       | 7  |
| 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN .....            | 8  |
| 6. ANVÄNDNING VARJE DAG .....                | 8  |
| 7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING .....             | 11 |
| 8. AVKALKNING .....                          | 12 |
| 9. INSTÄLLNING VATTNETS HÄRDHET .....        | 12 |
| 10. VATTENFILTER .....                       | 12 |
| 11. TEKNISKA UPPGIFTER .....                 | 13 |
| 12. MILJÖFRÅGOR .....                        | 13 |
| 13. ENERGIEFFEKTIVITET .....                 | 13 |
| 14. MEDDELANDEN SOM VISAS PÅ DISPLAYEN ..... | 13 |
| 15. FELSÖKNING .....                         | 15 |

## 1. ⚠ SÄKERHETSINFORMATION

Före installation och användning av maskinen, läs noga bifogade instruktioner. Tillverkaren är inte ansvarig om felaktig installation och användning orsakar skador på personer och maskin. Förvara alltid instruktionerna med maskinen för framtida referens.

### 1.1 Säkerhet för barn och känsliga personer

- Denna maskin är inte avsedd att användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller med otillräcklig erfarenhet och kunskap, såvida de inte övervakas uppmärksam och har instruerats om säker användning av apparaten av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas för att försäkra att de inte leker med maskinen.
- Endast för europeiska marknader:
- Denna maskin kan användas av barn med minst 8 års ålder under förutsättning att de övervakas och har instruerats om

säker användning av maskinen och är medvetna om de medföljande farorna. Rengöring och underhåll som utförs av användaren får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och arbetar under uppsikt. Förvara maskinen och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 års ålder.

- Barn får inte leka med maskinen.

## **1.2 Allmän säkerhet**

- Avsedd användning: denna maskin har utformats för att bereda mjölk-, kaffe- och drycker med varmvatten. All annan användning anses som felaktig och därför farlig. Tillverkaren är inte ansvarig för skada till följd av felaktig användning av maskinen.
- Värmeelementets yta förblir varmt efter användning och utsidan av maskinen kan förbli varm i flera minuter beroende på användningen.
- Rengör alla komponenter noga, och i synnerhet de delar som varit i kontakt med kaffe och mjölk.
- Rengöring och underhåll som utförs av användaren ska inte utföras av barn utan övervakning.
- Sänk aldrig ner maskinen i vatten.
- FÖRSIKTIGHET: För att förhindra skada på maskinen, ska inte alkaliska rengöringsmedel användas vid rengöring, använd i stället en mjuk trasa och ett mildt rengöringsmedel.
- Denna maskin är avsedd endast för hushållsbruk. Den är inte avsedd för användning i: köksutrustade utrymmen för affärspersonal, kontorspersonal eller andra arbetsområden, anläggningar för lantgårdsturism, kunder på hotell, motell och andra inkvarteringsanläggningar; uthyrningsrum.
- Om kontakten eller elsladden skadats, måste den bytas ut av kundservice för att undvika alla risker.
- Maskiner med avtagbar sladd: undvik att stänka vatten på elsladdens kontakt på baksidan av apparaten.
- VARNING: Modeller med glasytor: använd inte maskinen om glasytan är sprucken.

- Endast för europeiska marknader:
- Maskiner kan användas av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller erfarenhet och kunskap endast om de övervakas eller har instruerats om säker användning av maskinen och är medvetna om de medföljande farorna.
- Koppla alltid bort maskinen när den inte används och före rengöring.



Ytor markerade med denna symbol blir varma under användning (symbolen finns endast på vissa modeller).

## 2. SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### 2.1 Installation



#### **VARNING!**

Denna maskin får installeras endast av kvalificerad personal.

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder maskinen.

- Bevara denna bruksanvisning
- Försummelse att iaktta anvisningarna kan orsaka skador på personer eller på maskinen.
- Vidrör aldrig maskinen med våta händer.
- Vidrör inte elkontakten med våta händer.
- Kontrollera att det alltid finns fri åtkomst till eluttaget som maskinen är ansluten till så att elkontakten kan tas ut om behov uppstår.
- För att ta ur sladden från eluttaget ska du ta tag i kontakten.
- Dra aldrig direkt i sladden eftersom den kan skadas.
- För att koppla bort maskinen fullständigt, placera huvudströmbrytaren (A1) på maskinens sida i 0-läge.
- Om maskinen är defekt, försök inte att reparera den.
- Stäng i stället av apparaten genom att frånskilja huvudbrytaren (A1), ta ur kontakten från eluttaget och kontakta vår tekniska kundservice.
- Håll allt förpackningsmaterial (plastpåsar) på avstånd från barn.

- Installera maskinen enligt instruktionerna i manualen för att undvika spill när den tas bort från ramen.
- Maskinen är utrustad med en kylfläkt. Denna sätter igång när kaffe, ånga eller varmvatten distribueras. Efter några minuter stängs fläkten av automatiskt.

#### **Lämpliga kabeltyper för installation eller utbyte:**

H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90)

För kabelstorleken, se total effekt som återges på namnskylden. Även en annan tabell kan konsulteras:

| Total effekt (W) | Kabelstorlek (mm <sup>2</sup> ) |
|------------------|---------------------------------|
| max 2300         | 3 x 1                           |

### 2.2 Elanslutning



#### **VARNING!**

Risk för brand och elchock.

- Kontrollera att nätspänningen överensstämmer med värdet som återges på namnplåten på maskinens sida. Anslut maskinen till ett korrekt installerat och jordat eluttag med minimum ström på 10A. Om maskinens stickkontakt inte passar eluttaget, måste uttaget bytas ut mot lämplig typ av en kompetent fackman.

För att följa säkerhetsdirektiven, måste en allpolig brytare med minimalt kontaktavstånd på 3 mm installeras.

Använd inte grenuttag eller förlängningssladdar.

- Strömförsörjningen måste innehålla säkerhetsfrånskiljare i enlighet med gällande installationsföreskrifter i installationslandet.

## 2.3 Användning av maskinen



### **WARNING!**

Risk för skada, brännskada, elchock eller explosion.

- Under användningen, producerar maskinen varmvatten och ånga.  
Undvik kontakt med vattenstänk eller varm ånga. Använd vred och handtag.
- Grip inte kaffemaskinen när den är utanför dess ram.  
Placera inte behållare med brandfarliga eller frätande vätskor eller material på maskinen, vare sig när den är utdragen eller införd.  
Placera tillbehör som krävs för att göra kaffe (till exempel måttet) i den särskilda hållaren.  
Lämna inte stora föremål som kan förhindra rörelsen eller ostabila föremål på maskinen.  
Låt inte barn och djur stanna eller uppehålla sig i närheten av maskinen när den har tagits bort från sin ram.  
Använd inte maskinen när den är utanför sin ram.  
Lämna inte maskinen utanför ramen om det inte är absolut nödvändigt.
- Använd inte maskinen om den har tagits bort från sin ram. Kontrollera att maskinen är avstängd innan du tar bort den.  
Det enda undantaget är att justera kaffekvarnen vilket måste göras när maskinen är avstängd (se sektion "Justering av kaffekvarnen").
- Använd endast originaltillbehör och reservdelar eller som rekommenderas av tillverkaren.
- Denna maskin är konstruerad och utvecklad för att tillreda kaffe och varma drycker.  
All annan användning anses som felaktig.  
Maskinen är inte lämplig för kommersiell användning.  
Tillverkaren är inte ansvarig för skada till följd av felaktig användning av maskinen.

Denna maskin kan installeras ovanpå en inbyggnadsugn om ugnen är försedd med en kylfläkt på baksidan (maximal effekt mikrovägsugn: 3 kW).

- Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av att instruktionerna försumrats.

## 2.4 Underhåll och rengöring



### **WARNING!**

Risk för skada, brand eller maskinskada.

- Stäng alltid av maskinen före underhåll.
- Rengör maskinen med en mjuk fuktig trasa.  
Använd endast neutralt rengöringsmedel.  
Använd inte skrapande produkter, abrasiva rengöringssvampar, lösningsmedel eller metallföremål.
- Denna apparat får inte sänkas ner i vatten (EN/IEC 60335-2-15).

## 2.5 Assistans

- För maskinreparationer, kontakta Auktoriserat Servicecenter.
- Använd endast original reservdelar.

## 2.6 Bortskaffande



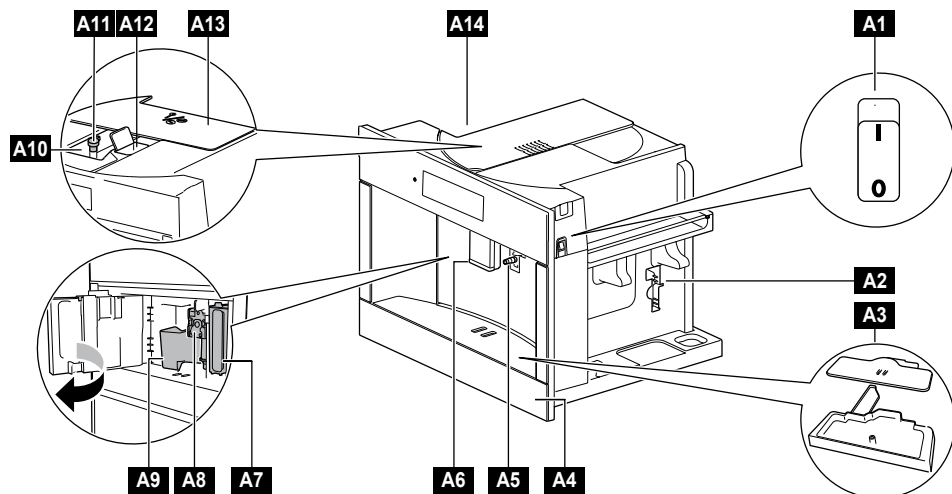
### **WARNING!**

Risk för skador eller kvävning.

- Koppla bort maskinen från nätet.
- Ta bort nätkabeln nära apparaten och bortskaffa den korrekt.

## 3. PRODUKTBESKRIVNING

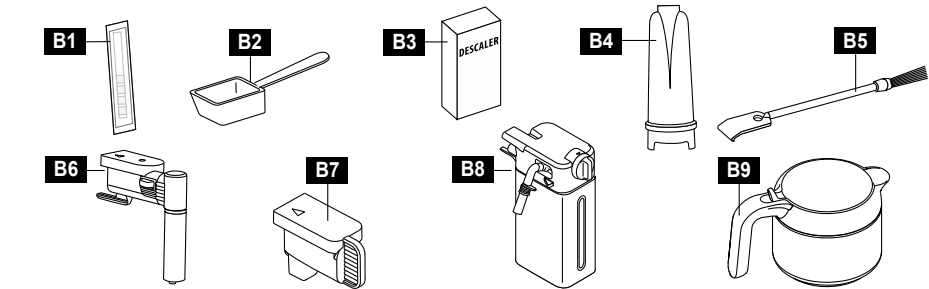
### 3.1 Allmän översikt



- A1** Huvudströmbrytare
- A2** Tillbehörsfack (vänster/höger)
- A3** Droppkar
- A4** Nedre frontpanel
- A5** Varmvatten/ånga-munstycke
- A6** Kaffeutlopp (justerbar höjd)
- A7** Avtagbar vattentank
- A8** Bryggenhet

- A9** Kaffesumpbehållare
- A10** Behållare för kaffeböner
- A11** Justering av malningsgrad
- A12** Tratt för malet kaffe
- A13** Svänglock
- A14** Koppvärmare (vänster)  
Medeltemperatur 35°C med koppvärmare aktiverad och  
automatisk avstängning inställd på minst 2 timmar

3.2 Tillbehör

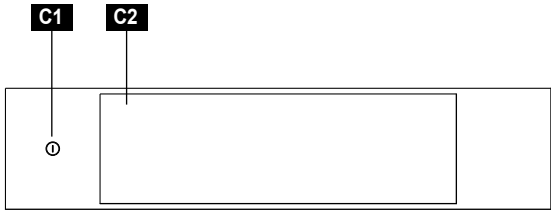


- B1** "Vattenhårdhetstest" testremsa (\*\*)
- B2** Mått för malet kaffe
- B3** Avkalkningsmedel\*
- B4** Vattenfilter\*
- B5** Rengöringsborste

- B6** Munstycke för varmvatten/ånga
- B7** Munstyckshölje
- B8** Mjölkebehållare
- B9** Kaffekanna \*

(\*) Tillgänglig endast för vissa modeller  
(\*\*) Tillgänglig inuti Snabbguide dokumenten

4. KONTROLLPANEL



| Tangenter   | Funktion    | Beskrivning                                                                                                       |
|-------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>C1</b> ① | PÅ/STAND-BY | För att aktivera och avaktivera maskinen. Håll denna tangenten intryckt (3 sek) för att stänga av värmeelementen. |
| <b>C2</b>   | DISPLAY     | Visar kaffemaskinens aktuella inställningar. Klicka för att slå på displayen när i "Redo för användning" läge.    |

|                                                                                                 |                                                                                               |                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Tryck in | <br>Flytta | <br>Håll intryckt |
| Rör vid ytan med ditt finger.                                                                   | Glid med fingret på ytan                                                                      | Tryck på ytan i 3 sekunder                                                                           |

## 5. FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

### **VARNING!**

Se säkerhetskapitlen.

### 1. Rengör maskinen före den första användningen

 Se kapitlet "Underhåll" och "Rengöring".

### 2. Anslut maskinen

Anslut maskinen till nätet och slå på huvudströmbrytaren. **A1**

### 3. Förbered, skölj och värm upp

Följ instruktionerna på displayen.

## 6. DAGLIG ANVÄNDNING

### **VARNING!**

Se säkerhetskapitlen.

### VIKTIG ANMÄRKNING OM STRÖMFÖRBRUKNING

För att uppfylla kraven på strömförbrukning är maskinen fabriksinställd för att förbli i läge Redo för användning i 30 minuter.

Under denna period är värmeelementen på och maskinen redo för användning.

I inställningarna är det möjligt att ställa in en kortare eller längre tid för "Varmhållning" (Redo för användning) funktionen.

När maskinen är påslagen och inte i läget Redo för användning körs en automatisk förvärmnings- och sköljningscykel som inte kan avbrytas. Maskinen är redo för användning först när denna cykel är klar.

Inställningarna för varje dryck kan anpassas och sparas i favoriter.

### 6.1 Ställa in önskad dryck

#### Drycker



#### Ristretto

En liten espresso som görs med hälften så mycket vatten som en vanlig espresso. Perfekt för dig som vill ha en ännu starkare espressosmak



#### Espresso

Den italienska klassikern bland kaffe-shots. Fullsmakande, koncentrerad och serverad i små koppar

#### Drycker



#### Espresso lungo

En större Espresso-shot. Fortfarande fyllig smak och serverad i små koppar



#### Café Crème

En espresso-shot som är mer än dubbelt så stor som en standard-shot. Tillagas med en större mängd malet kaffe och en djup förinfusion för extra arom



#### Long Coffee

En kaffe som kombinerar filterstark smak och kräm. Den bryggs med längre bryggtid än en vanlig espresso. En starkare smak än Americano



#### Americano

En Americano kombinerar smaken av en Espresso-shot med ytterligare vatten för att ge samma styrka som filterkaffe. Perfekt för dig som vill ha en hel mugg kaffe



#### Espresso Macchiato

En djärvt smaksatt dryck med en shot espresso, lätt mildrad med en liten skvätt ångad mjölk



#### Macchiato

En stor kaffe med förlängd bryggtid. Filterstarkt men med en skarpare smak än en Americano, lätt mildrad med en skvätt ångad mjölk



#### Cappuccino

En medelstor kaffe gjord med en enda shot espresso, varm mjölk och ett skikt fylligt, tjockt skum ovanpå.



#### Cappuccino Plus

Större än en vanlig cappuccino, med en dubbel+ shot espresso, varm mjölk och ett skikt fylligt, tjockt skum ovanpå



#### Latte Macchiato

En enda espresso shot med ångad mjölk för att skapa en medelstor kopp kaffe, med en medelhög nivå av skum på toppen.

## Drycker



### Flat White

En dubbel Ristretto-shot som ger en djärv smak, kombinerad med ångad mjölk och ett sammetslent skikt skum ovanpå



### Caffè Latte

En enda Espresso shot med varm mjölk för en mjuk, mild dryck. Avslutad med bara lite skum



### Varmvatten

Varmvatten för dina favorit-teer och infusioner



### Varm mjölk

Varm mjölk med valfri skumnivå



### Ånga

Med ångprogrammet kan du ånga mjölk till en perfekt konsistens för flera koppar kaffe samtidigt. För ett tjockare skum, använd kyld mjölk. Rengör alltid munstycket efter användning



### Kanna

Kanna-programmet är perfekt för att servera flera gäster samtidigt. Det ger upp till sex koppar av ditt favoritkaffe

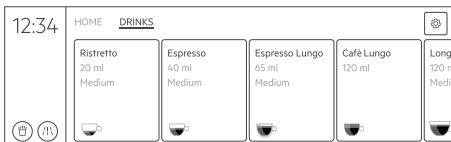
## 6.2 Tillreda kaffe



### VARNING!

Använd inte gröna, karamelliserade eller kanderade kaffeböner eftersom de fastnar i kaffekvarnen och gör den oanvändbar.

1. Placera en kopp (eller två koppar) under kaffeutloppet **A6**.
2. Sänk ner kaffeutloppet nära koppen. Så blir kaffet krämigare;
3. Välj önskat kaffe: Ristretto, Espresso, Espresso Lungo, Café Crème, Long Coffee, Americano.



4. För vissa drycker är det möjligt att anpassa aromen, mängden kaffe och antalet koppar.

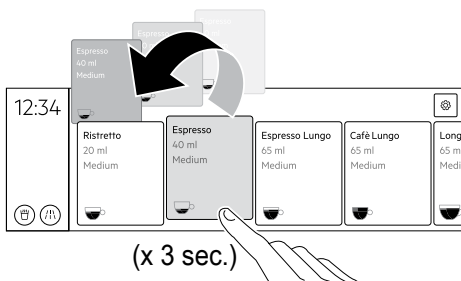


5. Tryck in "START" för att börja förbereda dryckerna.

Tryck in ikonen ⓘ för information om den valda drycken



För att ändra ordning på dryckerna: tryck in kortet för drycken du vill flytta och håll intryckt i 3 sekunder. När kortet lyfts, dra och släpp det på önskad position. För att återställa ordningen av dryckerna, välj "Inställningar", "Service" och sedan "Återställ dryckesordning".



## 6.3 Justera kaffekvarnen



### FÖRSIKTIGHET

Välj en kaffebaserad dryck med extra stark arom och vrid på ratten för justering av malningsgraden (malningsljud).

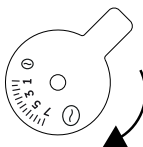


### VARNING!

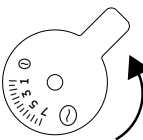
Vänta 300 drycker innan du ändrar malningsnivå

### Rattläge

### Rekommenderas för...



Vrid medurs (högst nummer/grov malning) för mindre tjockt skum. Vrid endast ett klick bara under bryggning medan maskinen maler (malningsljud).

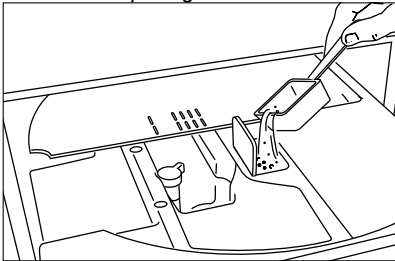


Vrid moturs (lägsta nummer/finast malning) för tjockare skum. Vrid endast ett klick bara under bryggning medan maskinen maler (malningsljud).

Om meddelandet "Malningsgrad för fin. Justera malningsgraden till en grövre malning" visas på displayen och kaffet inte dispenseras, vrid ratten medurs med 1 eller 2 klick. Det kan vara nödvändigt att tillreda minst 2 drycker för att utvärdera den nyligen gjorda justeringen.

## 6.4 Förmalt kaffe

1. Tillsätt ett mått förmalt kaffe endast när maskinen är påslagen.



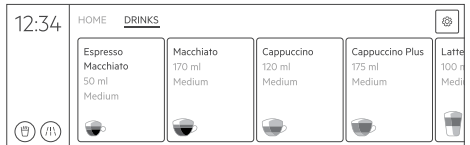
2. Välj önskad dryck (t.ex. Espresso).
3. Tryck på "Aroma", sedan på "Förmalt kaffe" och tryck på "OK".
4. Tryck på "START-ikonen". Förberedelsen börjar.

Inte alla drycker har alternativ Förmålet.

## 6.5 Automatisk tillredning av mjölk-drycker

**i** För perfekt skumning rekommenderas att använda lättmjölk med en temperatur under 5°C.

1. Ta bort varmvatten/ångmunstycket **B6** ;
2. Fyll mjölkbehållaren **B8** med tillräckligt mycket mjölk, utan att överskrida MAX-nivån som anges på behållaren.
3. För in mjölkbehållaren **B8** i ånganslutningsmunstycket **A5** tills ljudsignalen hörs.
4. Placera en kopp under kaffemunstyckena.
5. Välj önskad mjölkdryck: Espresso Macchiato, Macchiato, Cappuccino, Cappuccino Plus, Latte Macchiato, Flat white, Caffe Latte, Varm mjölk.



6. Tryck på "START-ikonen". Förberedelsen börjar.

Justera skumningsgraden genom att vrida på ratten för skumning på mjölkbehållarens lock:

| Rattläge                                                                                           | Rekommenderas för...                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
|  inget skum       | Caffe Latte / Varm mjölk                |
|  Liten mängd skum | Latte Macchiato                         |
|  Stor mängd skum  | Cappuccino / Varm mjölk (skummad mjölk) |

## 6.6 Tillredning av mjölkbaserade drycker med ångmunstycket.

1. För in ångmunstycket **B6** i ånganslutningsmunstycket **A5** och välj  "Ånga" funktionen på displayen.
2. Tryck in "START" för att starta dispenseringen.

## 6.7 Autostart

"Autostart" kan aktiveras så att maskinen startar automatiskt och är redo för användning vid en viss tid (till exempel på morgonen) för att tillreda kaffe omedelbart.

## 6.8 Håll varm

Maskinen kan programmeras att förbli i läget Redo för användning under en period från 15 minuter till 3 timmar. I "Inställningar", "Konfiguration" och därefter "Varmhållning" är det möjligt att ställa in önskad tidsperiod. Under denna tidsperiod är maskinen alltid redo för användning och värmeelementen förblir påslagna. Standardinställningen är 30 minuter.

## 7. UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

### ⚠ VARNING!

Se säkerhetskapitlen.



#### Rengöring av kaffemaskinen

För att rengöra kaffemaskinen, välj "Inställningar" , "Underhåll" och till sist "Maskinrengöring". Följ instruktionerna på displayen. Följande delar av maskinen måste rengöras regelbundet och torka: behållare för malet kaffe, droppkar, vattentank och kaffemunstycket. Använd en mjuk trasa, varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Ingen av dessa maskindelar kan diskas i diskmaskin. Använd inte lösningar, repande rengöringsmedel eller sprit för att rengöra kaffemaskinen. Kontrollera regelbundet att tratten för malet kaffe inte är igensatt. Avlägsna vid behov eventuella kaffeavlagringar med den medföljande borsten.

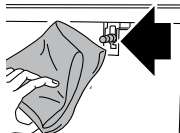


#### Brygghet

Bryggruppen **A8** kan endast tas bort när maskinen är avstängd (och inte i läge Redo för användning) genom att trycka på knappen "På/Stand-by"  i 3 sekunder. Tryck de två färgade frigöringsknapparna inåt och dra samtidigt bryggruppen utåt. Använd inte rengöringsmedel för att rengöra bryggruppen. Detta skulle avlägsna smörjmedlet på kolvens insida. Blötlägg bryggruppen i vatten i ca 5 minuter och skölj sedan. **PLACERA INTE BRYGGRUPPEN I DISKMASKINEN.**

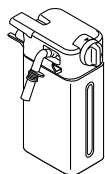
#### Sköljning

Om maskinen inte används på över 3-4 dagar, innan den används igen, rekommenderas det starkt att slå på den igen och köra 2-3 sköljcykler genom att trycka in tangenten "Sköljning"  på startcykler "Inställningar", "Underhåll" och "Sköljning".



#### Varmvatten/ånga-munstycke

Varje gång mjölk tillreds måste anslutningsmunstycket för varmvatten/ånga **A5** rengöras med en ren trasa för att avlägsna eventuella mjölkrester från tätningarna.



#### Mjölkbehållare

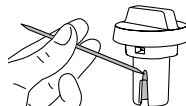
För att rengöra mjölkbehållaren **B8** välj "Underhåll", "Rengöringsguider" och till sist "Mjölkbehållare Rengöring". Följ instruktionerna på displayen.



diskmaskin



Se till att inga mjölkrester finns kvar i håligheten och spåret under ratten. Skrapa vid behov skåran med en tandsticka.



#### Droppkar och kaffesumpbehållare



diskmaskin



## 8. AVKALKNING

Maskinen är utformad för att avisera när avkalkningsproceduren krävs.

För att själv köra avkalkningsproceduren gör så här:

1. Ta bort vattenfiltret **B4** från vattentanken **A7** (om tidigare infört)
2. Välj "Inställningar" 
3. Välj "Underhåll"

4. Välj "Avkalkning" och följ instruktionerna på displayen.

Avkalkningscykeln kan inte annulleras utan endast avbrytas tillfälligt, genom att trycka in "STOP".

Använd endast avkalkningsmedel som auktoriserats av tillverkaren.

WebShop AEG: [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop)

## 9. STÄLLA IN VATTNETS HÅRDHET

Maskinen är standardinställd för en hårdhetsnivå på 4. Maskinens inställningar kan ändras enligt vattnets verkliga hårdhet i olika regioner och på så sätt göra avkalkningen mindre frekvent.

### 9.1 Mäta vattnets hårdhet

1. Ta bort "Vattenhårdhetstest" **B1** remsan (ingår i Snabbguiden) från dess förpackning.
2. Sänk papperet helt i ett glas vatten i en sekund.

3. Ta u papperet ur vattnet och skaka lätt. Efter cirka en minut bildas 1,2,3 eller 4 röda rutor, beroende på vattnets hårdhet. Varje ruta motsvarar en nivå.

### 9.2 Inställning av vattnets hårdhet

1. Välj "Inställningar" , "Konfiguration".
2. Välj "Vatten Hårdhet" och ställ in önskad nivå från 1 till 4 (Nivå 1 = mjukt vatten; Nivå 4 = mycket hårt vatten).

Maskinen är nu programmerad med den nya inställningen av vattnets hårdhet.

## 10. AVHÄRDARE

Vissa modeller har ett vattenfilter **B4**. Om detta inte är fallet med din modell, rekommenderas du att köpa ett från Kundservice. Filtret har en livstid på cirka två månader vid normal maskinanvändning. Om kaffemaskinen lämnas oanvänd med filtret installerat, varar det högst tre veckor.

### 10.1 Installera filtret

1. Ta bort filtret från dess förpackning.
2. Välj "Inställningar" .
3. Välj "Underhåll".
4. Välj "Installera vattenfilter" och följ instruktionerna på displayen.

### 10.2 Ta bort filtret

1. Välj "Inställningar". 
2. Välj "Underhåll".
3. Välj "Ta bort vattenfilter" och följ instruktionerna på displayen.

### 10.3 Byta ut vattenfiltret

1. Välj "Inställningar". 
2. Välj "Underhåll".
3. Välj "Sätt tillbaka vattenfiltret" och följ instruktionerna på displayen.

Använd endast vattenfilter som godkänts av tillverkaren:

WebShop AEG: [www.aeg.com/shop](http://www.aeg.com/shop).

kod. **9029798726 M3BICF200**

## 11. TEKNISKA UPPGIFTER

Spänning: 220-240 V~ 50-60 Hz max. 10A  
Absorberad effekt: 1350W  
Tryck: 15 bar  
Vattentankens  
kapacitet: 2,5 liter  
Storlek: LxHxD: 594X454x12 mm  
Vikt: 20 kg



Denna maskin överensstämmer med EG föreskriften 1935/2004 beträffande material och produkter avsedda att komma i kontakt med livsmedel.

## 12. MILJÖFRÅGOR

Återvinn material med symbolen . Placera förpackningen i avsedda behållare och återvinn den. Hjälp till att skydda miljön och människors hälsa genom att återvinna avfall från elektriska och elektroniska apparater.

Bortskaffa inte apparater märkta med symbolen  tillsammans med hushållsavfallet. Återlämna produkten till din lokala återvinningsanläggning eller kontakta din kommun.

## 13. ENERGIEFFEKTIVITET

### 13.1 Produkt information om strömförbrukning och den maximala tid som krävs för att nå det tillämpliga lågeffektläget

|                                                                                   |        |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Strömförbrukning när produkten är avstängd                                        | 0 W    |
| Strömförbrukning i standby-läge med displayen på                                  | 0,8 W  |
| Strömförbrukning i standby-läge med displayen avstängd                            | 0,5 W  |
| Tid som krävs för att apparaten automatiskt ska nå det tillämpliga lågeffektläget | 29 min |

## 14. VISADE MEDDELANDEN

| Visat Meddelande       | Möjlig Orsak                             | Åtgärd                                                                                                                                                                                                     |
|------------------------|------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TÖM SUMPBEHÅLLAREN     | Sumpbehållaren är full.                  | Töm sumpbehållaren, rengör den och sätt tillbaka den. VIKTIGT: Det är inte säkert att behållaren är full. Detta är ett normalt rengöringsmeddelande som förhindrar att det bildas mögel efter en viss tid. |
| SÄTT IN SUMPBEHÅLLAREN | Sumpbehållaren är inte korrekt placerad. | Sätt in sumpbehållaren på rätt sätt efter rengöringen.                                                                                                                                                     |

| Visat Meddelande                                                                                                             | Möjlig Orsak                                                                                               | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TILLSÄTT FÖRMALET KAFFE<br>ELLER RENGÖR PULVERFACK                                                                           | Funktionen för förmålet kaffe har valts,<br>men inget förmålet kaffe har hållits i<br>facket.              | Häll förmålet kaffe i facket och upprepa<br>dispenseringen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                                                              | Facket för förmålet kaffe är igensatt.                                                                     | Töm facket med hjälp av en borste.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| FÖR FINMALET. JUSTERA<br>MALNINGSNIVÅN                                                                                       | Malningen är för fin och kaffet distribu-<br>eras för långsamt eller inte alls.                            | Upprepa kaffedistributionen och vrid<br>justeringsratten för malning ett steg<br>medurs mot "13" medan kaffekvarnen<br>är i funktion. Om dispenseringen av<br>kaffet fortfarande är för långsam efter<br>att du har tillrett minst 2 koppar kaffe,<br>upprepa korrigeringsproceduren<br>genom att vrida inställningsratten<br>för malningsgrad ytterligare ett klick<br>tills dispenseringen är korrekt. Om<br>problemet kvarstår, kontrollera att<br>vattentanken är korrekt isatt. |
|                                                                                                                              | Om det finns ett vattenfilter kan det<br>ha bildats en luftbubbla i kretsen som<br>hindrar dispenseringen. | Sätt i munstycket för varmvatten/<br>ånga i maskinen och dispensera lite<br>vatten tills flödet blir regelbundet.<br>Kontrollera att filtret är korrekt instal-<br>lerat (se snabbguiden)                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| FÖR MYCKET FÖRMALT KAFFE.<br>MINSKA MÄNGDEN ELLER VÄLJ<br>EN MILDARE SMAK                                                    | För mycket kaffe har använts.                                                                              | Välj en mildare smak eller minska<br>mängden förmålet kaffe (max 1 mått).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| SÄTT IN BRYGGENHETEN                                                                                                         | Brygggruppen är inte korrekt placerad                                                                      | Sätt in bryggenheten korrekt efter<br>rengöringen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| DAGS ATT AVKALKA.<br>AVKALKNING KRÄVS FÖR ATT<br>FORTSÄTTA TILLREDA KAFFE.                                                   | Maskinen måste avkalkas.                                                                                   | Följ anvisningarna och proceduren på<br>displayen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| DAGS ATT AVKALKA. AVKALKNING<br>AVLÄGSNAR KALKBILDNING.<br>DU KAN TILLREDA ## DRYCKER<br>INNAN AVKALKNING ÄR<br>OBLIGATORISK | Maskinen måste avkalkas.                                                                                   | Välj "NU" för att komma in i Avkalkning<br>och följ instruktionerna på displayen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| SÄTT TILLBAKA VATTENFILTRET.<br>FÖRBÄTTRA VATTENKVALITEN<br>GENOM ATT BYTA UT DET GAMLA<br>VATTENFILTRET.                    | Vattenfiltret är slitet.                                                                                   | Välj "NU" för att koma in i Byt ut<br>vattenfilter och följ instruktionerna på<br>displayen.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| ETT FEL HAR INTRÄFFAT.<br>KONTAKTA DEN TEKNISKA<br>ASSISTANSEN FÖR SUPPORT                                                   | Maskinens insida är mycket smutsig.                                                                        | Rengör maskinens insida noggrant.<br>Som beskrivs i "Maskinrengöring" Om<br>meddelandet fortfarande visas efter<br>rengöring, kontakta Kundservice.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| FÖRVARA MJÖLKBEHÅLLAREN I<br>KYLSKÅPET                                                                                       | Mjölkbhållaren har stått i maskinen i<br>mer än 20 minuter                                                 | Ta bort mjölkbhållaren ur maskinen<br>och ställ den i kylskåpet.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| MONTERA MUNSTYCKET PÅ<br>MJÖLKBEHÅLLAREN                                                                                     | Första begäran om en mjölkbaserad<br>dryck                                                                 | Följ instruktionerna på displayen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

## 15. FELSÖKNING

| Problem                                                         | Möjlig Orsak                                                                                | Åtgärd                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Kaffet är inte varmt.                                           | En låg kaffetemperatur har ställts in.                                                      | Öka kaffetemperaturen i inställningarna.                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                 | Kopporna förvärmades inte.                                                                  | Värm kopporna med varmvatten: välj "Sköljning"  , eller välj "Inställningar"  , "Underhåll" och sedan "Sköljning". Kasta bort vattnet och torka kopporna noggrant. |
|                                                                 | Maskinen har svalnat eftersom det har gått en viss tid sedan det senaste kaffet tillreddes. | Värm kaffemunstyckena genom att köra en sköljning: välj "Sköljning"  , eller välj "Inställningar"  , "Underhåll" och sedan "Sköljning".                            |
|                                                                 | Maskinen behöver avkalkas                                                                   | Gör som beskrivs i avsnittet "Avkalkning". Kontrollera därefter vattnets hårdhet ("Mätning av vattenhårdhet") och kontrollera att maskininställningen stämmer överens med den lokala vattenhårdheten ("Inställning av vattenhårdhet").                                                                                               |
| Kaffet är svagare eller inte tillräckligt krämigt.              | Kaffet är grovmalet.                                                                        | Vrid justeringsratten för malning ett steg medurs mot "13" medan kaffekvarnen är i funktion. Fortsätt ett steg åt gången tills kaffedistributionen är tillfredsställande. Effekten är endast synlig efter att två koppar kaffe distribuerats (se sektion "Justera kaffekvarnen").                                                    |
|                                                                 | Kaffet är inte färskt.                                                                      | Kaffepaketet har lämnats öppet för länge och kaffet har förlorat dess arom.                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                 | Kaffet passar inte.                                                                         | Använd kaffe för espressomaskiner.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Kaffet distribueras för långsamt eller en droppe åt gången.     | Kaffet är för finmalet.                                                                     | Vrid justeringsratten för malning ett steg medurs mot "7" medan kaffekvarnen är i funktion. Fortsätt ett steg åt gången tills kaffedistributionen är tillfredsställande. Effekten är endast synlig efter att två koppar kaffe distribuerats (se sektion "Justera kaffekvarnen").                                                     |
| Kaffet kommer inte ut ur ett av munstyckena eller inget av dem. | Kaffemunstyckena är igensatta.                                                              | Rengör munstyckena med en tandpeta och kör sköljningsproceduren.                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Maskinen startar inte                                           | Stickkontakten är inte isatt i eluttaget.                                                   | Sätt i stickkontakten i eluttaget.                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                 | Huvudströmbrytaren är inte på.                                                              | Tryck in huvudströmbrytaren <b>A1</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Bryggruppen kan inte tas bort                                   | Maskinen är inte korrekt avstängd                                                           | Slå på maskinen genom att trycka in "På/Stand-by"  tangenten i 3 sekunder.                                                                                                                                                                        |
| Vid avslutad avkalkning begär maskinen en tredje sköljning      | Under de två sköljningarna har vattentanken inte fyllts på till MAX-nivå                    | Följ instruktionerna på displayen, men töm först droppkaret för att undvika att vattnet spills ut.                                                                                                                                                                                                                                   |
| Mjölken kommer inte ut ur mjölkmunstycket                       | Mjolkbehållarens lock är smutsigt                                                           | Rengör mjölkbehållarens lock                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

| Problem                                                                                   | Möjlig Orsak                                                                                                       | Åtgärd                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mjölken innehåller stora bubblor och stänker ut ur mjölkmunstycket eller där är lite skum | Mjölken är inte kall nog eller det är inte mellanmjölk eller lättmjölk.                                            | Använd lättmjölk eller mellanmjölk vid kylskåpstemperatur (cirka 5° C). Om resultatet inte är som du önskar, försök med att byta till mjölk från annat mejeri. |
|                                                                                           | Justeringsratten för skummad mjölk är fel inställd.                                                                | Justera genom att följa instruktionerna i sektion "Justera skummängden".                                                                                       |
|                                                                                           | Mjölkbehållarens lock eller justeringsratten för skummad mjölk är smutsig                                          | Rengör mjölkbehållarens lock och justeringsratten för skummad mjölk enligt beskrivningen i sektion "Rengöra mjölkbehållaren".                                  |
|                                                                                           | Varmvatten/ångmunstyckets anslutning är smutsig                                                                    | Rengör munstycket enligt beskrivningen i sektion "Rengöra munstycket till varmvatten/ånga".                                                                    |
| Maskinen avger buller eller små ångpuffar medan den inte används                          | Maskinen är färdig för användning, eller har nyligen stängts av, och kondensat droppar in i den varma nebulisatorn | Detta utgör del av normal funktion. För att begränsa fenomenet, ska droppkaret tömmas.                                                                         |



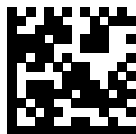




**aeg.com**

DEMOLÄGE KOD: 2.4.6.8

För att lämna Demo läge, välj "Inställningar", "Service" och "Demoläge".



57132C9092\_01\_0525

